A/41/983
S/18762
26 March 1987

ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن



الجمعية العامة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون

البند ٤٣ من جدول الأعمال

مسألة قبرص

مجلس الأمن

السنة الثانية والأربعون

رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٧ موجهة إلى الأمين العام

من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، يشرفني أن استرعى انتباهكم إلى قيام القوات الجوية العسكرية التركية بانتهاكات جديدة للمجال الجوي لجمهورية قبرص ، وهي انتهاكات حدثت يوم ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٧ ، على النحو التالي :

قامت مقاتلتان نفاثتان من طراز ف - ٤ تابعتان للقوات الجوية التركية تحلقان في هيئة تشكييل ، من الساعة ٩/٤٥ حتى الساعة ١٠/٠٠ ، بدخول المجال الجوي لجمهورية قبرص بطريقة غير شرعية ، قادمتين من المنطقة المحتلة القريبة من ايوس يوريوس ، وحلقتا فوق سكيلورا ، وكونتيمينوس ، وميرتو ، وايوس ارمولاؤس ، وكاتوديكومو ، وكيونيلي ، وكارافاس .

ودخلت مقاتلتان نفاثتان تابعتان للقوات الجوية التركية المجال الجوي لجمهورية قبرص ، بطريقة غير شرعية ، من الساعة ١٠/٢٢ حتى الساعة ١١/٠٦ ، قادمتين من المنطقة القريبة من رأس أبوستولوس أندرياس ، وحلقتا على طول المنطقة الساحلية الشمالية متوجهة إلى قرية لابيتوس المحتلة .

ودخلت ثلاث نفاثات مقاتلة تابعة للقوات الجوية التركية المجال الجوي لجمهورية قبرص ، بطريقة غير شرعية ، من الساعة ١١/١٦ حتى الساعة ١١/٣٠ ، محلقة في هيئة تشكييل ، وعبرت منطقة كيرينيا وحلقت فوق قرى كيشري ، وكتارا ، وايوس امغروسبيوس المحتلة .

ونياية عن حكمتي ، أود أن أندد تنديداً شديداً بالاعمال العدوانية والاستفزازية التركية المذكورة أعلاه ، وهي اعمال تحدث مرة أخرى في مرحلة دقيقة للغاية من مراحل مشكلة قبرص .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بتفعيل هذه الرسالة بصفتها وثيقة من وشائق الدورة
الحادية والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند ٤٣ من جدول الأعمال ، ومن وشائق
مجلس الأمن .

(توقيع) كونستنتين موشوتاس

السفر

الممثل الدائم لقبرص
لدى الأمم المتحدة

— — — — —